



Jérémie ; Chagall Marc

Un combat au nom de la vérité

La liberté du Prophète

Les prophètes n'hésitaient pas à critiquer et à propager des idées au péril de leur vie. Ils n'avaient de cesse de dénoncer les comportements des puissants qu'ils soient rois ou prêtres.

דברים, פרק יח

טו נביא מקרבך מאחידך כמני, יקים לך יהוה אלהיך: אליו, תשמעו.
יח נביא אקים להם מקרב אחיהם, כמוך; ונתתי דברי, בפיו, ודבר אליהם, את כל-אשר אצונו.
יט והיה, האיש אשר לא-ישמע אל-דברי, אשר ידבר, בשמי--אנכי, אדרש מעמו.
כ אך הנביא אשר יזיד לדבר דבר בשמי, את אשר לא-צויתיו לדבר, ואשר ידבר, בשם אלהים אחרים--ומת, הנביא ההוא.
כא וכי תאמר, בלבבך: איכה גדע את-הדבר, אשר לא-דברו יהוה.
כב אשר ידבר הנביא בשם יהוה, ולא-יהיה הדבר ולא יבא--הוא הדבר, אשר לא-דברו יהוה: בַּזְדוֹן דָּבְרוּ הַנְּבִיאִים, לא תגור ממנו.

Deutéronome, chapitre 18

- 15) C'est un prophète sorti de tes rangs, un de tes frères comme moi, que l'Éternel, ton Dieu, suscitera en ta faveur: c'est lui que vous devez écouter!
- 18) Je leur susciterai un prophète du milieu de leurs frères, tel que toi, et je mettrai mes paroles dans sa bouche, et il leur dira tout ce que je lui ordonnerai.
- 19) Et alors, celui qui n'obéira pas à mes paroles, qu'il énoncera en mon nom, c'est moi qui lui demanderai compte!
- 20) Toutefois, si un prophète avait l'audace d'annoncer en mon nom une chose que je ne lui aurais pas enjoint d'annoncer, ou s'il parlait au nom d'une divinité étrangère, ce prophète doit mourir."
- 21) Mais, diras-tu en toi-même, comment reconnaitrons-nous la parole qui n'émane pas de l'Éternel?
- 22) Si le prophète annonce de la part de l'Éternel une chose qui ne saurait être, ou qui n'est pas suivie d'effet, cette annonce n'aura pas été dictée par l'Éternel; c'est avec témérité que le prophète l'a émise, ne crains pas de sévir à son égard.

ישעיהו, פרק סב

א לַמַּעַן צִיּוֹן לֹא אֶחְשָׂה, וּלְמַעַן יְרוּשָׁלַם לֹא אֶשְׁקוּט, עַד-יֵצֵא כְּנֶגְהָ צְדָקָה, וְיִשׁוּעָתָה כָּל־פֶּיֶד יְבָעֵר.

Isaïe, chapitre 62

- 1) Pour l'amour de Sion, je ne garderai pas le silence, pour Jérusalem je n'aurai point de repos, que son salut n'ait éclaté comme un jet de lumière, et sa victoire comme une torche allumée.

ישעיהו, פרק י

א הוּי הַחֻקִּים, חֻקֵי-אָנוּ; וּמִכְתָּבִים עִמָּל, כְּתָבוּ.
ב לַהֲטוֹת מִדִּין, דָּלִים, וּלְגַזֵּל, מִשְׁפַּט עֲנִי עִמִּי--לַהֲיֹת אֲלֻמְנוֹת שָׁלֵל, וְאֶת-תּוֹמִים יִבְזוּ.
ג וּמָה-תַּעֲשׂוּ לַיּוֹם פְּקָדָה, וּלְשׂוֹאָה מִמֶּרְחֵק תָּבוֹא: עַל-מִי תִּנּוֹסוּ לְעִזְרָה, וְאִנְהָ תַעֲזְבוּ כְּבוֹדְכֶם.
ד בְּלַתִּי כָרַע תַּחַת אֲסִיר, וְתַחַת הַרוּגִים יִפְלוּ; בְּכָל-זֹאת לֹא-שָׁב אָפוּ, וְעוֹד יָדוּ נְטוּיָה.

Isaïe, chapitre 10

- 1) Malheur à vous qui rendez des ordonnances iniques, et à vous scribes, qui transcrivez des sentences perverses,
 2) refusant justice aux indigents, frustrant de leur droit les pauvres de mon peuple, considérant les veuves comme leur proie et dépouillant les orphelins!

- 3) Et que ferez-vous au jour de la revendication, du désastre qui s'avance de loin? Chez qui chercherez-vous un refuge, un secours, et où mettrez-vous en sûreté vos splendeurs?
 4) Vous ne réussirez qu'à vous accroupir parmi les captifs, qu'à tomber parmi les morts...
 Malgré tout cela sa colère ne s'apaise point, et sa main reste étendue.

עמוס, פרק ז

יב וַיֹּאמֶר אֲמַצְיָה, אֶל-עֲמוֹס, חֲזֵה, לְךָ בְּרַח-לְךָ אֶל-אֶרֶץ יְהוּדָה; וְאָכַל-שֵׁם לֶחֶם, וְשָׂם תִּנְבְּא.
יג וּבֵית-אֵל, לֹא-תוֹסִיף עוֹד לְהִנָּבֵא: כִּי מִקְדָּשׁ-מִלְּךָ הוּא, וּבֵית מַמְלָכָה הוּא.
יד וַיַּעַן עֲמוֹס, וַיֹּאמֶר אֶל-אֲמַצְיָה, לֹא-נִבְיָא אֲנִי, וְלֹא בֶן-נִבְיָא אֲנִי: כִּי-בּוֹקֵר אֲנִי, וּבּוֹלֵס שִׁקְמִים.
טו וַיִּקְחֵנִי יְהוָה, מֵאַחֲרֵי הַצֹּאן; וַיֹּאמֶר אֵלַי יְהוָה, לְךָ הִנְבֵּא אֶל-עַמִּי יִשְׂרָאֵל.
טז וְעַתָּה, שְׁמַע דְּבַר-יְהוָה: אֵתָּה אָמַר, לֹא תִנְבֵּא עַל-יִשְׂרָאֵל, וְלֹא תִטֹּף, עַל-בֵּית יִשְׁחָק.
יז לָכֵן כֹּה-אָמַר יְהוָה, אֲשַׁתְּךָ בְּעִיר תִּזְנֶה וּבְנִיךָ וּבְנֹתֶיךָ בְּחָרֵב יִפְלוּ, וְאַדְמָתְךָ, בְּחֶבֶל תִּחַלֵּק;
 וְאַתָּה, עַל-אֲדָמָה טְמֵאָה תָמוּת, וְיִשְׂרָאֵל, גְּלָה יִגְלָה מֵעַל אֲדָמָתוֹ.

Amos, chapitre 7

- 12) Puis Amacia dit à Amos: "Voyant, va-t-en! Hâte-toi de retourner en la terre de Juda; là mange ton pain et là fais le prophète.
 13) Mais à Béthel tu ne saurais continuer à prophétiser; car c'est un sanctuaire royal et un établissement de la dynastie."
 14) Amos répondit à Amacia: "Je ne suis, dit-il, ni prophète ni fils de prophète, je suis un simple pâtre et un pinceur de sycomore.
 15) Mais l'Eternel m'a pris de derrière le troupeau, et il m'a dit: Va, prophétise à mon peuple Israël!
 16) Or, maintenant, écoute la parole de l'Eternel: Tu dis, toi: Tu n'as pas à prophétiser contre Israël, ni à te répandre en discours contre la maison d'Isaac.
 17) Eh bien! Ainsi parle l'Eternel: Ta femme se prostituera dans la ville, tes fils et tes filles tomberont sous le glaive, ton domaine sera partagé au cordeau, tandis que toi, tu mourras sur un sol impur, et qu'Israël ira en exil, chassé de son pays."

ירמיהו, פרק כו

כ וְגַם-אִישׁ, הִיָּה מִתְנַבֵּא בְשֵׁם יְהוָה, אֹרְיָהוּ בֶן-שְׁמַעְיָהוּ, מִקְרִית הַיְעָרִים; וַיִּנָּבֵא עַל-הָעִיר הַזֹּאת, וְעַל-הָאֶרֶץ הַזֹּאת, כָּלֵל, דְּבַרֵי יִרְמְיָהוּ.
כא וַיִּשְׁמַע הַמֶּלֶךְ-יְהוֹיָקִים וְכָל-גְּבוּרָיו וְכָל-הַשָּׂרִים, אֶת-דְּבָרָיו, וַיִּבְקֹשׁ הַמֶּלֶךְ, הַמִּיתוֹ; וַיִּשְׁמַע אֹרְיָהוּ וַיֵּרָא, וַיִּבְרַח וַיָּבֵא מִצְרַיִם.
כב וַיִּשְׁלַח הַמֶּלֶךְ יְהוֹיָקִים, אֲנָשִׁים--מִצְרַיִם: אֵת אֶלְנָתָן בֶּן-עֲכָבוֹר וְאֲנָשִׁים אֲתוֹ, אֶל-מִצְרַיִם.
כג וַיּוֹצִיאוּ אֶת-אֹרְיָהוּ מִמִּצְרַיִם, וַיָּבֵאוּ אֶל-הַמֶּלֶךְ יְהוֹיָקִים, וַיִּכְהוּ, בְּחָרֵב; וַיִּשְׁלַח, אֶת-נְבִלְתוֹ, אֶל-קַבְרֵי, בְּנֵי הָעָם.
כד אַךְ, יָד אַחִיקָם בֶּן-שָׁפָן, הִיָּתָה, אֶת-יִרְמְיָהוּ--לְבַלְתִּי תֵת-אֲתוֹ בַּיַּד-הָעָם, לְהַמִּיתוֹ.

Jérémie, chapitre 26

- 20) Il y eut encore un homme qui prophétisait au nom de l'Eternel: c'était Ouria, fils de Chemaya, de Kiriath-Yearim. Il prophétisait contre cette ville et contre ce pays exactement dans les mêmes termes que Jérémie.
 21) Le roi Joïakim eut connaissance de ses discours ainsi que tous ses hommes de guerre et tous les grands, et il chercha à le mettre à mort. Ouria en fut informé, il prit peur, s'enfuit et se rendit en Egypte.
 22) Alors le roi Joïakim envoya des gens en Egypte: c'était Elnathan, fils d'Akhbor, et quelques autres avec lui pour l'accompagner en Egypte.
 23) Ils firent sortir Ouria hors d'Egypte et l'amènèrent au roi Joïakim, qui le fit périr par le glaive et ordonna de jeter son cadavre parmi les tombes du bas peuple.
 24) Toutefois, Ahi'kam, fils de Chafan, protégea Jérémie et empêcha qu'il ne fût livré au pouvoir du peuple et mis à mort.

Source: [Pentateuque Deutéronome ch. 18, v. 15. \(Shoftim - שופטים\)](#); [Prophètes Isaïe ch. 62, v. 1. \(\)](#); [Prophètes Isaïe ch. 10, v. 1. \(\)](#); [Prophètes Amos ch. 7, v. 12. \(\)](#); [Prophètes Jérémie ch. 26, v. 20. \(\)](#)